

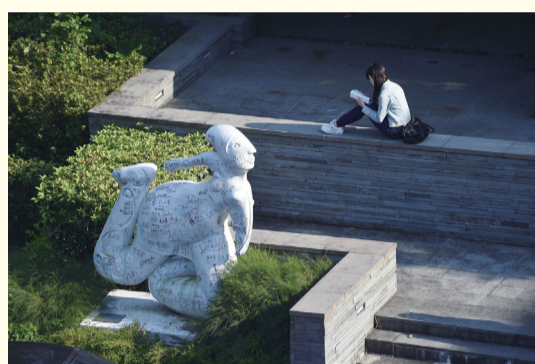


劉廣英教授著作《俯仰》為兩岸三地最詳實創辦人傳記，已出版發行，有興趣購買者請洽華岡出版部。為廣為宣傳創辦人行誼事蹟，文大校訊也將不定期摘錄《俯仰》傳記內容精華。本校校訓為質樸堅毅，強調追求實事求是、精益求精，張其均創辦人要培養的是一位風格獨具的華岡人，不虛不偽、實事求是。



中國文化大學以「質樸堅毅」為校訓。質是質直，樸是樸素，堅是堅強，毅是弘毅。簡言之，質樸追求的是實事求是，堅毅則是以精益求精為標的。按「質直」語出《論語·顏淵》：「子張問：『士何如斯可謂之達矣？』子曰：『何哉，爾所謂達者？』子張對曰：『在邦必聞，在家必聞。』子曰：『是聞也，非達也。夫達也者，質直而好義，察言而觀色，慮以下人。在邦必達，在家必達。』」這就是說，聞是出名，不是達。達是要品性正直，而且義正禮周，能理解他人的言論，觀察他人之臉色，進而能以謙卑之心考慮他人的立場。如此，則無論是在國人，或卿大夫眼中都能揚名立萬，聞達於世。至於

聞，就不一樣了，因為那只是外表的假象，或許自己能心安理得，但外人若知其虛偽就難以立足於社會了。所以此校訓目的為培養風格獨具的「華岡人」。



大陸太空站、船對接到分離 光電物理系譚瀚傑在文大拍到了大倫館頂苦候兩日才攝得 獲 Space Weather (太空天氣) 網站採用

TAIKONAUTS RETURN TO EARTH: Chinese astronauts (taikonauts) Jing Haipeng and Chen Dong are back on Earth. They've just finished a month-long mission to China's new space station, the Tiangong-2, doubling their countries' record for time in space. Observing from Taipei, Taiwan, amateur astronomer Hanjie Tan photographed their departure on Nov. 17th:



"This picture shows the taikonauts leaving the Tiangong-2 onboard their Shenzhou-11 spacecraft," says Tan. "They had just separated at the time I took this 20 second exposure."

【文／楊湘鈞】業餘天文學家、文大光電物理系學生譚瀚傑，十一月十七日在中國文化大學大倫館頂樓，拍攝到大陸神州十一號飛船與天宮二號太空實驗室從對接到分離運行的珍貴照片，並獲世界知名 Space Weather (太空天氣) 網站採用，刊登於該網站首頁。

中國大陸天宮二號太空實驗室於今年九月十五日由長征二號運載火箭自酒泉衛星發射中心發射升空，接著神州十一號載人飛船於十月十七日升空，並於十九日

與天宮二號對接，隨後兩名太空人入駐天宮二號，在太空停留長達卅餘天。十一月十七日，神州十一號與天宮二號分離、兩名太空人返回地球。

從小就是天文迷的譚瀚傑獲知對接及分離預估時間後，即在文大倫館頂樓連續苦候兩日，終於拍到飛船與實驗室從對接到分離運行的珍貴畫面。譚瀚傑表示，他是利用普通的單眼鏡頭在台北上空拍攝到這張照片，清楚顯示兩個快速移動的飛船在星空中運行。他覺得深具天文與科學價值，

因此投稿到國際知名的 Space Weather 網站並獲採用刊登於網站首頁，網站上並以詳文解釋這張照片對天文科學的價值。

譚瀚傑說，雖然肉眼就能觀測到大陸太空站的星點，但這次能拍到大陸神州十一號與天宮二號交會對接後分開畫過天空的畫面，很難得也很幸運，畢竟也要天氣配合。譚瀚傑並指出，照片是透過廿秒曝光攝得；兩天後，兩太空人景海鵬和陳冬即順利返回地球。

天宮二號計畫在軌道上運行至少兩年，不久之後仍會有多批太空人以及自動的補給飛船探訪該站。大陸計畫在幾年內開始發射多個艙段，以建設一個更大的和平號太空站級別的太空站。

來自廣州的譚瀚傑雖然只是大三學生，卻已獲 NASA 承認譽為

世界上最年輕的 SOHO 彗星發現者，13 歲就能發現觀測衛星。今年一月更首度發現超新星，列於該天文台的紀錄排行榜上。他除是大陸知名天文台—星明天文台的業餘天文學家，也是中華民國天文學會會員。他表示，物理學是研究天文的基礎課程，從大陸來台求學就是希望來台灣看到不同學習角度。

星明天文台建站八年來已經發現過彗星、小行星、超新星、銀河系新星、系外新星、矮新星等新天體，是世界上發現新天體類型最多的業餘天文台。

至於太空天氣網站則是一個研究太陽耀斑、極光、流星雨等現象的網站，所謂太空天氣，另涉及太空磁場和輻射等現象，與行星大氣層內的天氣截然不同。



《文大校訊》為您掌握校園動態。歡迎前往曉峰紀念館資訊中心八樓、圖書館櫃檯或大雅館、大慈館櫃檯索取。

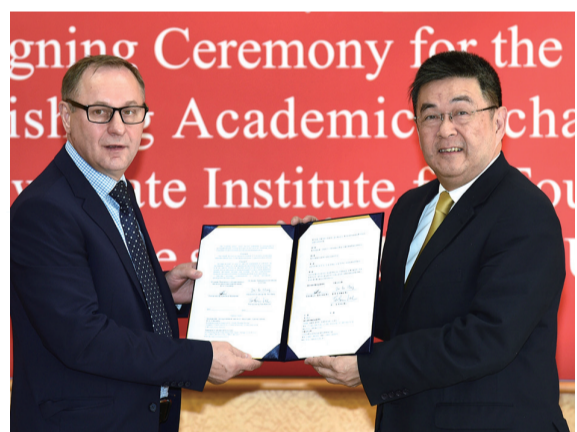


第 692 期
中華民國 105 年 12 月 5 日 CHINESE CULTURE UNIVERSITY INFORMATION ON CAMPUS
發行人／張鏡湖 社長／李天任 顧問／陳虎生 楊湘鈞 華夏導報網址／http://epaper.pccu.edu.tw 電郵／editor@pccu.edu.tw
主編／李文瑜 攝影／戴見安 美編／華岡印刷廠 地址／台北市陽明山華岡路 55 號 電話／(02) 28610511 轉 13602



帶動台俄交流 文大與莫斯科觀光學院締結姐妹校 兩校將落實協議 積極推動師生互訪與學生交換

【文／李文瑜】文大與俄羅斯莫斯科國立觀光產業學院 11 月 15 日締結為姊妹校，典禮由



本校張鏡湖董事長見證，李天任校長與亞歷山大·楊多夫斯基校長共同簽署協議，未來兩校將積極推動師生互訪與學生交流。

莫斯科觀光學院成立已五十餘年，致力培育俄羅斯觀光人才。亞歷山大·楊多夫斯基校長指出，很高興與文大簽訂學術合作協議，現在莫斯科的發展相當蓬勃，特別是觀光旅遊業，締結姊妹校後更有助帶動兩校交流。

李天任校長表示，文大自 1991 起陸續與俄羅斯、烏克蘭、拉脫維亞、斯洛伐克等國的大學簽訂姊妹校，推動國際學術合作與教育文化交流，至今未曾中斷，具有很大成效，更有助於台、俄高等教育發展。

李校長也提到，為推動學生學習俄語環境，本校自 1995 年起鼓勵大三學生出國擔任交換生，累計至今前往俄羅斯的交換學生人數已達

200 多人，前來學習華語文的俄國交換生也有 30 多人，交換生人數逐年成長。

張鏡湖董事長致詞指出，本校與俄羅斯關係淵源長久，當年於美國回台教書前，曾應邀到當時的蘇聯參訪，寫過關於蘇聯政局與歷史的多篇文章。

他並細數文大觀光系成立始末指出，1958 年文大觀光學系創設前，他曾赴美國夏威夷參加觀光學術研討會，當時美國也只有夏威夷大學等三所大學設有觀光系。研討會後，他發現觀光具有重要潛力，回台後趕緊成立觀光學系，文大也成為全台灣第一所設立觀光學系的大學。

張董事長說，文大觀光學系致力培育理論與實務並重的觀光產業服務管理人才，因此相當關心莫斯科觀光學院與本校締結姊妹校。

全國中正盃柔道錦標賽 團體賽文大男甲奪冠 個人賽陳聖閔、盧冠誌摘金

【文／李文瑜】105 年全國中正盃柔道錦標賽於 11 月 16 日至 19 日在台南新營體育館舉行，本校選手表現優異，勇奪團體賽男子甲組冠軍、女子甲組季軍；個人賽部分也囊括二金一銀四銅。

柔道隊教練廖俊強說，柔道隊今年參加全國中正盃的學生素質整齊，團體男子甲組勇奪冠軍，學生包括陳彥倫、連峻德、李豐懋、林昶志、洪翊傑、盧冠誌及陳聖閔；團體女子甲組獲銅牌，學生包括林冠芸、魏鈺娟、潘舜穎、曾育琦、林曉晴、謝宜權及沈宜昕。

廖俊強教練說，個人組部分本校獎牌數也斬獲佳績，共獲得兩金一銀四銅。陳聖閔在個人男子甲組 +100kg 獲金牌、盧冠誌在個人男子甲組 -100kg 獲金牌、全聖泉在個人男子甲組 -81kg 獲銀牌、松祚鈞在個人男子甲組 -60kg 獲銅牌、連峻德在個人男子甲組 -66kg 獲銅牌、曾育琦在個人女子甲組 -63kg 獲銅牌，另鄒禮泉在男子乙組 -60kg 獲銅牌。



《文大校訊》是一份記載華岡大事，與全校師生加強溝通的刊物，歡迎全校師生提供訊息，進行交流。



12 學系註冊成績優異 張董事長發逾百萬獎金 運健系註冊率 98% 最高 國貿系獲 18 萬最多

【文／李文瑜】本校 106 學年度報到率出爐，共有 12 個學系的註冊率達 95%，張鏡湖董事長於教務會議親自頒發給這些系主任，並對這些系所的招生努力表達肯定之意。今年總計發送獎金達 164 萬元。

如今各大學招生均面臨少子化及競爭的雙重壓力，但文大今年招生持續維持高報到率與註冊率，張董事長出席教務會議時，除肯定各學系主任於教學的付出，也頒發獎金獎勵給獲得高優質註冊率好成績的學系。

根據系務發展基金頒發標準辦法，註冊率達百分之百的系所可獲 20 萬元獎金，99% 至 95% 依

序可獲 18 萬元、16 萬元、14 萬元、12 萬元、10 萬元獎金，班級數每增加一班，再加發系務發展基金 2 萬元。

只有一班的教育學院運動與健康促進學系，今年招生報到率達 98%、幾乎全招滿，是今年報到率大黑馬，獲系務發展獎金 16 萬元；商學院國貿系雖有 3 班，但以招生率達 97.32% 獲 14 萬元獎金，另再獲加碼獎金 4 萬元，是獲得獎金最多的學系。

李天任校長說，獲系務發展獎勵金的系所應予鼓勵；有些系雖增加至 3 班，但人數增加、報到率也跟著成長，系所全體動員招生、持續發展特色教學的優質表

現，更值得鼓勵。未來希望各學系更加努力，更期許每一學系都能達到 95% 以上的報到率，讓中國文化大學招牌更加響亮。



俄國語文學系主任李細梅



地質系主任吳樂群



經濟學系教卓副主任洪乙楨



勞工學系勞資關係組系主任彭百榮



保健營養學系主任施明智



國際貿易學系主任駱少康



運動與健康促進學系主任蘇俊賢



觀光事業學系主任盧惠莉



新聞學系主任胡幼偉



資訊傳播學系主任柯舜智



經舞蹈學系主任伍曼麗



市政暨環境規劃學系主任楊松齡

系組	班級數	招生名額	註冊率	系務發展獎金
俄國語文學系	1	52	96.15%	\$ 120,000
地質學系	1	55	96.36%	\$ 120,000
經濟學系	2	110	95.45%	\$ 120,000
勞工關係學系勞資關係組	1	59	96.61%	\$ 120,000
保健營養學系	1	59	96.61%	\$ 120,000
國際貿易學系	3	168	97.02%	\$ 180,000
觀光事業學系	2	112	97.32%	\$ 160,000
新聞學系	2	120	95.00%	\$ 120,000
資訊傳播學系	2	118	97.46%	\$ 160,000
舞蹈學系	1	35	97.14%	\$ 140,000
市政暨環境規劃學系	1	59	96.61%	\$ 120,000
運動與健康促進學系	1	50	98.00%	\$ 160,000

遠距教學 e-school

韓文系主任扈貞煥 致力打造學韓語環境

【文／龍佩寧】韓流熱潮持續發酵，台灣年輕人的韓語學習需求日益升溫。本校為擴大培育韓語人才，邀請韓籍教授扈貞煥擔任韓文系主任，扈主任並與韓國名校「外國語大學」共同開設遠距教學 e-school 課程，透過即時視訊互動，打造原汁原味的韓語學習環境，持續保持韓文系學生考上公費留韓人數居全國之冠的好成績。

本校領先全國，最早設立韓文系、所，至今本校領先全國最早設立韓文系、所，至今培育無數韓語人才。扈主任表示，早年韓文系曾經是外語學院學生選填志願的最後選項，學生人數少，更是其它系所的跳板；如今經過幾年韓風吹拂，韓國飲食、戲劇、娛樂、美妝、流行、舞蹈進攻台灣，韓文已熱門到令人完全無法想像，韓文系不但成為外語學院分數最高的科系，每年外系修習韓文的學生更遠超過可容納人數，韓文系也因此增開班級。

「學習韓語一定要到韓國去！」扈主任說，韓文系的韓國姊妹校多達 36 所，包括韓國名校漢陽大學、慶熙大學、西江大學等。學生每年赴韓國姊妹校交換學生超過 100 多人，可在韓國姊妹校修課一年，修課期間只須支付文大學費，不必支付較台灣高出兩倍的韓國學費；返回母校後可抵免最多兩個學期 30 學分，解決同學延誤畢業的困境。

扈主任也指出，除提供交換進修機會，為讓同學在台灣也能跟上韓國大學的步伐，韓文系與韓國外國語大學共同開設遠距教學 e-school 課程，透過即時視訊互動連接，為同學打造原汁原味的韓國大學課程，成績優秀者還能赴韓參加一個月的文化工作坊，費用完全由韓國政府補助。

扈主任說，每年韓國政府都會招考碩、博士公費生，提供優秀學生獎學金，讓學生於暑期或大學畢業後赴韓進修。獎學金不只包



含韓國求學期間的學雜費與生活費用，甚至提供台韓往返機票，使學生專心學習，精進課業及研究。我國也設有公費留學獎學金，吸引許多優秀學生爭取。

她並表示，2010 年到 2015 年，韓文系連續五年獲得韓國政府補助，至今已累積計畫經費近 1,000 萬元。

扈主任指出，本校與韓國產官學界關係良好，肩負韓國研究及培育知韓人才兩大重要任務，並於 2014 年成立全台第一所「韓國學研究中心」。該研究中心是韓國政府「海外韓國學重點核心大學的育成事業」全球計畫項目之一，由韓國政府委託全球頂尖院校成立研究中心，同樣在此全球計畫中的還有美國哈佛大學、柏克萊大學及南加州大學、俄國聖彼得堡大學、法國巴黎第七大學等全球 20 所世界名校。

兼任韓國學研究中心所長的扈貞煥表示，韓國學研究中心致力推廣韓國政治、經濟、社會、語文學、語文教育及文化等各領域研究，同時推動與國內外韓國學相關研究單位及智庫的交流合作，並出版刊物、發表著作及辦理國際學術研討會，期能將文大打造成韓國學術研究的重要平台。

文大國際志工團榮獲 僑社最佳服務獎

【文／龍佩寧】文大國際志工團日前參加由僑務委員會與海華文教基金會聯合舉辦的「踮點僑世界」僑社志工服務競賽，榮獲「僑社最佳服務獎」及獎金六萬元。

魏裕昌學務長說，文大國際志工團成立近十年，每年持續帶團服務馬來西亞、泰北及緬甸北部，活潑熱情的課外教學與帶動唱等服務表現，深耕服務僑胞，獲僑委會肯定。國際志工團自 2008 年成立以來至今，每年均有近 20 名學生前往馬來西亞、泰北及緬甸北部服務，相當成功、獲得當地社福機構好評迴響，多次邀請本校再度前往當地繼續提供服務；當地相關社福單位也曾來文大大學取經。

魏學務長鼓勵學生前往各國服務增廣見聞，擴展國際觀；他說，參與國際志工團



隊能夠挑戰不同服務場域、學習企劃各種活動及培養隨機應變能力，學生可以在做中學、學習付出的經驗與感動，歡迎具熱忱及服務觀的伙伴報名。



學生諮商中心【心靈診所】

專欄作者：洪敏甄

好好說「再見」

輔導老師，您好：

就在前天半夜爸爸突然腦幹受損，送入加護病房，家人也簽署放棄急救同意書，準備收殮。這短短的幾天我都不知道該怎麼辦，見到爸爸時我連一句話都說不出來，明明有好多話想說；在家人面前也不能哭，因為媽媽會更傷心，連好朋友我也說不出口，我只能變強處理所有事情，但真的好難受，我究竟該怎麼辦呢？

By 不知所措的小璋

親愛的小璋，您好：

這段時間以來的你，真的辛苦了。不僅面對爸爸生病的狀態，更要面對爸爸即將離開這件事，我想你的內心一定有很多說不出口的悲傷與難過，我好心疼你要如此地堅強面對，心疼那個需要卸下堅強好好讓自己哭泣的你，我也能夠理解那種明明有很多話想說卻說不出口的感受，就像有東西卡在喉嚨中的不舒服，內心也不斷擔心自己來不及說出口的話，會造成日後的遺憾及自責。然而，面對這突如其來的狀況，你可能會悲傷、憤怒、抗拒、失落，這些種種的情緒都是我們最自然的反應。

不管是在面臨親人接近死亡或死亡的状态當中，都會十分的難受、痛苦，對於死亡這件事情來說，一切都是我們不可接受、無法相信的狀態。也因為這個狀態過於痛苦，我們往往忽略了以自己內心所要承受那過大的悲傷，讓自己陷入循環中難以逃離。老師分享以下內容希望你理解自己的感受是合理的，允許自己情緒的到來，並且陪伴自己走過這段傷痛。

面對自己的情緒、接受悲傷

在面對悲傷的狀態中，我們很難去接受自己的難過，我們願意讓自己哭泣，但有時忽略了這哭泣下的哀傷，往往在哭泣後我們會要求著自己變得更堅強，並把自己那些哀傷的故事隱藏在內心的角落中。然而這樣的方式，並沒有讓我們的哀傷獲得舒緩，而是不斷地讓它停留。我們不需要讓自己馬上變得如此強大，反而可以好好照顧這個悲傷的自己，接受它的難過，或是讓自己放聲哭泣、大叫、畫畫等，這些都是可以自我照顧的方式。

好好說「再見」：道歉、道謝、道愛、道別

「那時候的自己如果再勇敢一點把這些話說出口，會不會就不一樣了」。很多時候我們會後悔自己當初為什麼不和誰說「再見」，直到他的離開，我們的心也留下一個缺口。藉著自己對家人的感謝、再見與愛，讓彼此有機會能夠傳達自己的感受。不管是你或是家人在面對親人的離別時，一定會承受這些複雜的感受，但透過彼此之間的說出口，可以讓自己更了解彼此之間的感受，進而將這悲傷轉換成支持的力量。除了用「說」的方式之外，也可以利用「行動」表示，跟家人之間有多一些肢體接觸（如拍拍肩、擁抱）或是利用「文字」（寫信、傳line）等方式來對家人傳遞自己的感受。親愛的小璋，面對這個過程一定很不容易，如果你願意，老師非常歡迎你來到學生諮商中心，陪伴你走過這段旅程，一起學習面對自己的情緒並且好好地說再見。

~ 有心理困擾或需求，歡迎前來學生諮商中心 ~
電話預約初談：(02)2861-0511 轉 12612 至 12615
親自預約初談：直接前往大孝館 2 樓
學生諮商中心 安排會談時間